



**République Centrafricaine
Unité-Dignité-Travail**

Enquête Nationale sur les Monographies Communales

Questionnaire MÉNAGE

Mars 2018

Bonjour Monsieur/Madame, je m'appelle : Je travaille pour l'ICASEES. Nous conduisons une étude sur les conditions de vie des ménages en Centrafrique. Je souhaiterais, avec votre permission, avoir un entretien avec vous à ce sujet. Cet entretien durera environ 30 minutes, et votre anonymat sera garanti.

DATE DE PASSAGE (JJ/MM/AA):	/___//___// 2018 JOUR // MOIS // ANNEE
------------------------------------	---

IDENTIFICATION DE L'ENQUÊTEUR ET LA LOCALITE		
ENQUÊTEUR	NOM :	CODE : /___//___/
CHEF D'EQUIPE	NOM :	CODE : /___//___/
REGION	NOM	CODE : /___/
PREFECTURE	NOM	CODE : /___//___/
SOUS-PREFECTURE	NOM :	CODE : /___//___//___/
COMMUNE	NOM :	CODE : /___//___//___//___/
MILIEU DE RESIDENCE	Urbain.....1 Rural.....2	/___/
VILLAGE/QUARTIER	NOM :	CODE : /___//___//___//___//___//___/
N° DE QUESTIONNAIRE		/___//___/

Nom et prénom du chef de ménage :		
Heure de début (format de 24 heures) Heures /___/___/ Minute /___/___/		
Langue d'interview 1.... Français 2.... Sango ___ 3.... Autre (à préciser) _____	Nombre des membres du ménage (à renseigner à la fin d'interview) ___ ___	Effectif des individus de 3 à 24 ans (à renseigner à la fin d'interview) ___ ___
Résultat de l'interview (à renseigner à la fin d'interview) 1. Complet 2. Incomplet ___	Le ménage est-il sélectionné pour le module pauvreté ? (à renseigner à la fin d'interview) 1. Oui 2. Non ___	Quel est le groupe de question tiré au hasard à la question 9.8 ? (à renseigner à la fin d'interview) 1. Groupe A 2. Groupe B ___ 3. Groupe C 4. Groupe D

PARTIE 1 : QUESTIONS SUR LE MENAGE

II. Numéro d'ordre du répondant (numéro d'ordre de la section 1)	___ ___
---	-----------

SECTION 1: STRUCTURE SOCIODEMOGRAPHIQUE DU MENAGE

Veuillez lister les noms des membres du ménage **en commençant par le chef du ménage (CM)** puis les hommes ayant au moins 18 ans (du plus âgé au moins âgé), ensuite les femmes ayant au moins 18 ans (de la plus âgée à la moins âgée) et enfin les enfants (moins de 18 ans)

Q1 N° Ordre	Q2 Nom et prénom (Sauf les visiteurs)	Q3 Sexe	Q4 Age (années)	Q5a [NOM], est-il déplacé ou réfugié ?	Q5b Si oui, quelle est la durée du séjour (en mois) ?	Q6 Lien de parenté avec le CM	Q7 Situation matrimoniale (si âge de [NOM] est au moins 13 ans)	Q8a A quel groupe ethnique appartient [NOM]?	Q8b Quelle est la religion de [NOM]?	Q9 Quel est son niveau d'instruction ? (si âge de [NOM] est au moins 6 ans)	Q10 Langue d'alphabétisation (seulement si Q9=2, juste alphabétisé)
		1=masculin 2=féminin	si besoin, donner une estimation (à l'aide d'un calendrier événementiel propre à la région)	1= Oui, déplacé 2= Oui, réfugié 3= Non → Q6 9=NSP → Q6		1=CM 2= Frère/sœur du CM 3=Epouse/époux de CM 4=Fils/fille du CM 5= Père/mère du CM 6=Neveu/nièce du CM 7= Petit-fils /petite-fille 8=Autre parent 9=Beaux-parents du CM 9=sans lien familial 98=NSP	1=célibataire 2=marié(e) 3=séparé(e) 4=divorcé (e) 5=veuf/veuve 6=concubinage /union libre 9=NSP	1=Banda 2=Sara/kaba 3=Mboum 4=Gbaya 5=Mandja 6=Ngbaka-bantou 7=Yakoma-sango 8=Zande/nzakara 9=Haoussa/peulh 10=Autre ethnie locale 11=Ethnie non- centrafricaine	1=Chrétien 2=Musulman 3=Animiste 4=Autre religion 5=Aucune religion 9=NSP	1=Aucun 2=Juste alphabétisé 3=Primaire (CP1 au CM2) 4=Collège (6 ^e au 3 ^e) 5=Lycée (2 nd au 1 ^{er}) 6=Supérieur (Universitaire) 9=NSP	1=Français 2=Sango 3=Autre langue 9=NSP
0 1						0 1					
0 2											
0 3											
0 4											
0 5											
0 6											
0 7											
0 8											
0 9											
1 0											
1 1											
1 2											
1 3											
1 4											
1 5											

En plus de ces informations démographiques, nous voulons aussi évaluer la situation économique de chacun des membres du ménage.

Q1 N° Ordre	Q11 [NOM] a-t-il eu un problème de santé : maladie ou accident au cours des 30 derniers jours ?	Q12 Est-ce que ce problème de santé a empêché [NOM] de mener ses activités quotidiennes normales ?	Q13 Poser aux 5 ans et + Est-ce que [NOM] a travaillé pour un salaire, ou a réalisé une activité économique au cours des 7 derniers jours ?	Q14 Poser aux 5 ans et + Quel est le secteur d'activité principale de [NOM]	Q15 Statut dans le cadre de l'activité principale	Q16 Avez-vous une activité Secondaire ? Si oui, dans quel secteur ? Si non, mettre le code 20.	Q17 Poser aux 10 ans et + [NOM] envisage-t-il de voyager pour plus de 2 jours au cours des 30 prochains jours ?	Q18 POSER Si Q17=1 Pourquoi [NOM] envisage-t-il de voyager au cours des 30 prochains jours ?
	1=Oui 2=Non →Q13 9=NSP→Q13	1=Oui 2=Non 9=NSP	1=Oui 2=Non →Q17 9=NSP	1=Agriculture 2=Elevage 3= Pêche /Chasse 4=Activités minières 5=Exploitation forestiere 6=Réparation et entretien 7=Transport (même taxi-moto) 8= Commerce (gros et détails) 9= Industrie (alimentaire, textile,glaciere, imprimerie,etc) 10=Petit metier de fabrication (menuiserie,sculpture, forge, poterie, maçonnerie, etc.) 11=Administration publique 12=Elève/étudiant → Q17 13=Aucun → Q17 96=Autres (préciser)	1=Compte propre 2=Salarié 3=Employeur 4=Apprenti 5=Aide familiale 6=Autre 9=NSP	1=Agriculture 2=Elevage 3= Pêche /Chasse 4=Activités minières 5=Exploitation forestiere 6=Réparation et entretien 7=Transport (même taxi-moto) 8= Commerce (gros et détails) 9= Industrie (alimentaire, textile,glaciere, imprimerie,etc) 10=Petit metier de fabrication (menuiserie,sculpture, forge, poterie, maçonnerie, etc.) 11=Administration publique 20=Pas d'activité secondaire 98=NSP	1=Oui 2=Non→ individu suivant 9=NSP→ individu suivant	1=Fuir l'insécurité 2=Chercher du travail ailleurs 3=Faire du commerce 4=Rendre visite à quelqu'un 5=Prendre soins de sa santé 6=Faire brouter les animaux 7=Participer à une conférence/réunion 8=Pour les études 9=Retourner chez lui 10=Travailler aux mines 96=Autres (préciser) 98=NSP
0 1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0 9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Y a-t-il des membres du ménage qui sont partis depuis les 12 derniers mois ? 1.... Oui 2..... non → **Section 2**

Enquêteur : Reporter le nombre de personnes parties du ménage après avoir rempli le tableau ci-dessous |__|__|

Q1 N° Ordre	Q2 Nom et prénom (Sauf les visiteurs)	Q3 Sexe	Q4 Age (années)	Q10b. Pourquoi [Nom] est-il parti ?
		1=masculin 2=féminin	si besoin, donner une estimation (à l'aide d'un calendrier évènementiel propre à la région)	1. Refuge en raison de l'insécurité 2. Parti dans les chantiers miniers 3. Faire du commerce 4. Pour les études 5. Recruté par un groupe armé 6. Autre raison
		__	__ __	__
		__	__ __	__
		__	__ __	__
		__	__ __	__
		__	__ __	__
		__	__ __	__
		__	__ __	__
		__	__ __	__
		__	__ __	__

SECTION 3 : POSSESSION DE BIENS DURABLES DU MENAGE

Enquêteurs : Le ménage est-il sélectionné pour le volet Consommation 1.... Oui → allez à 3.2
2..... non

3.1: Actifs du ménage

Code	ARTICLE	Est-ce que le ménage ou un membre du ménage dispose/possède [ARTICLE] en bon état de fonctionnement? 1=Oui 2=Non ► ARTICLE SUIVANT
1	Salon (fauteuils et table basse)	<input type="checkbox"/>
2	Table à manger (table + chaises)	<input type="checkbox"/>
3a	Lit	<input type="checkbox"/>
3b	Matelas simple	<input type="checkbox"/>
4	Fer à repasser à charbon	<input type="checkbox"/>
5	Fer à repasser électrique	<input type="checkbox"/>
6	Ventilateur	<input type="checkbox"/>
7	Climatiseur / split	<input type="checkbox"/>
8	Réfrigérateur / congélateur	<input type="checkbox"/>
9	Réchaud (plaque) à gaz ou électrique	<input type="checkbox"/>
10	Foyers améliorés	<input type="checkbox"/>
11	Radio simple / radiocassette/ radio USB	<input type="checkbox"/>
12	Téléviseur / Appareil TV	<input type="checkbox"/>
13	Magnétoscope / lecteur CD / DVD	<input type="checkbox"/>
14	Antenne parabolique / décodeur	<input type="checkbox"/>
15	Chaîne Hi Fi	<input type="checkbox"/>
16	Téléphone portable	<input type="checkbox"/>
17	Ordinateur fixe ou portable	<input type="checkbox"/>
18	Voiture personnelle	<input type="checkbox"/>
19	Moto / Cyclomoteur / Vélomoteur	<input type="checkbox"/>
20	Vélo, Bicyclette	<input type="checkbox"/>
21	Pirogue, pinasse, hors-bord	<input type="checkbox"/>

3.2 : Equipements de production : Avez-vous [équipement] maintenant et 12 mois avant ?

Enquêteur: Si Oui, demander combien et mettre le nombre. Sinon inscrire 0.

Code	Equipements	a. Maintenant (nombre)	b. Il ya 12 mois (nombre)
23	Tracteurs	<input type="text"/>	<input type="text"/>
24	Pulvérisateurs	<input type="text"/>	<input type="text"/>
25	Motopompes	<input type="text"/>	<input type="text"/>
26	Décortiqueuses	<input type="text"/>	<input type="text"/>
22	Pousse-pousse/ Charrettes	<input type="text"/>	<input type="text"/>
27	Charrues	<input type="text"/>	<input type="text"/>
28	Bœufs de labour	<input type="text"/>	<input type="text"/>
29	Anes de labour	<input type="text"/>	<input type="text"/>
30	Houes/Daba	<input type="text"/>	<input type="text"/>
31	Moulin/Broyeur	<input type="text"/>	<input type="text"/>
32	Machine à coudre	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.3 Réseau téléphonique

1. Le ménage possède-t-il un téléphone qui fonctionne ?	1. Oui 2. Non <input type="checkbox"/>
2. Si oui à 1, quel(s) opérateur(s) utilisez-vous ? a) AZUR b) MOOV c) ORANGE d) TELECEL e) SOCATEL f) Operateur d'un pays voisin	1. Oui 2. Non <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3. Quelle est la qualité du/des réseaux(x) que vous utilisez ? a) AZUR b) MOOV c) ORANGE d) TELECEL e) SOCATEL f) Operateur d'un pays voisin	1. Très bonne qualité 2. Bonne qualité 3. Mauvaise qualité 4. Très mauvaise qualité 5. N'existe pas 9. Ne sait pas <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

SECTION 4 : CHOCS SUBIS PAR LE MENAGE

4.1 Au cours des 12 derniers mois, au moins un membre du ménage est parti ailleurs à cause de l'insécurité depuis aout. 2016 jusqu'aujourd'hui ?	1. Oui 2. Non → 4.3	<input type="checkbox"/>
4.2 Si oui à 4.1, au total combien y-a-t-il eu de déplacés du ménage du fait de l'insécurité depuis les 12 derniers mois ?		<input type="text"/>
4.3. Au cours des 12 derniers mois, est-ce-que votre ménage a enregistré le retour d'un de ses membres qui était parti/déplacé du fait de l'insécurité?	1. Oui 2. Non →4.5	<input type="checkbox"/>
4.4. Combien de personnes du total de Q4.2 ne sont pas encore revenues pour l'instant ?		<input type="text"/>
4.5. Au cours des 12 derniers mois votre ménage a accueilli des déplacés (au moins une personne) ?	1. Oui 2. Non →4.7	<input type="checkbox"/>
4.6 Si oui à 4.5, au total combien de déplacés votre ménage avait accueillis depuis les 12 derniers mois? (il s'agit du total !)		<input type="text"/>

4.7 Chocs liés à la crise sécuritaire

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il été affecté par les phénomènes suivants ?

	Chocs / Catégories	1. Oui 2.Non 9. Ne sait pas
A	Déplacé ou réfugié (un des membres du ménage) à cause de l'insécurité ou du conflit	<input type="checkbox"/>
B	Conflit/Violence/Insécurité dans le village, attaque du village par des groupes armés	<input type="checkbox"/>
C	Maladie grave ou accident d'un membre du ménage suite au conflit/insécurité	<input type="checkbox"/>
D	Vol d'un bien de grande valeur à cause du conflit/insécurité	<input type="checkbox"/>
E	Destruction d'un bien de grande valeur à cause du conflit/insécurité	<input type="checkbox"/>
F	Décès d'un membre du ménage à cause du conflit/insécurité	<input type="checkbox"/>

4.8 Chocs économiques liés à la situation sécuritaire

Au cours des 12 derniers mois, votre ménage a-t-il été affecté par les problèmes suivants ?

	Type de Chocs	1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas
G	Blocage de l'accès au marché (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
H	Blocage de l'accès au lieu de pâturage (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
I	Blocage de l'accès au champ (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
J	Prix élevés des produits alimentaires (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
K	Prix élevés des intrants agricoles (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
L	Coût élevé du transport (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
M	Fin de transferts réguliers provenant d'autres ménages (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
N	Fin de l'aide/transfert de la part d'un organisme (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
O	Faillite d'une entreprise du ménage (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
P	Perte d'emploi salarié d'un membre du ménage (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>
Q	Déplacement hors du village d'un membre pour chercher du travail (à cause de l'insécurité)	<input type="checkbox"/>

4.9. Chocs climatiques et naturels

Au cours des **12 derniers** mois votre ménage a-t-il été affecté par les problèmes suivants ?

	Catégories de chocs	1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas
R	Pluies irrégulières	<input type="checkbox"/>
S	Inondations	<input type="checkbox"/>
T	Sécheresse	<input type="checkbox"/>
U	Taux élevé de maladies des animaux d'élevage	<input type="checkbox"/>
V	Destruction des habitats	<input type="checkbox"/>
W	Destruction des champs	<input type="checkbox"/>
X	Décès des animaux élevés par le ménage	<input type="checkbox"/>

Si au moins un de ces 24 chocs ci-dessus (4.7 à 4.9) a affecté le ménage...

4.10. Parmi tous ces chocs (de **A** à **X**), lequel a affecté plus le ménage ?

SECTION 5 : SANTE DES MEMBRES DU MENAGE

<p>5.1. Au cours des 30 derniers jours, un membre de votre ménage a-t-il été consulté ou a-t-il reçu des soins dans une structure de santé moderne ?</p>	<p>1. Oui 2. Non → 5.5 9. NSP → 5.5</p>	<p><input type="checkbox"/></p>
<p>5.2 Si oui à Q5.1, dans quel(s) type(s) de structure(s) a-t-il sollicité des soins ? (<i>Plusieurs réponses possibles</i>)</p> <p>a) Hôpital b) Clinique c) Centre de Santé d) Poste de santé e) Autre (à préciser) _____</p>	<p>1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas</p> <p>a) <input type="checkbox"/> b) <input type="checkbox"/> c) <input type="checkbox"/> d) <input type="checkbox"/> e) <input type="checkbox"/></p>	
<p><i>Plusieurs réponses. Poser 5.3 uniquement pour les structures sanitaires visitées en 5.2 (réponse OUI)</i></p> <p>5.3. Quel est le statut de (s) la structure(s) sanitaire (s) visitée ?</p> <p>a) Hôpital b) Clinique c) Centre de Santé d) Poste de santé e) Autre (à préciser) _____</p>	<p>1. Public 2. Privé 3. Religieux</p> <p>a) <input type="checkbox"/> b) <input type="checkbox"/> c) <input type="checkbox"/> d) <input type="checkbox"/> e) <input type="checkbox"/></p>	
<p>5.4 Si oui à 5.1, combien le ménage a payé en FCFA pour la consultation et pour les médicaments au cours des 30 derniers jours ?</p> <p>a) Consultation b) Médicaments c) Consultation et médicaments</p>	<p>8888888. Ne sait pas 9999999. Service gratuit</p> <p>a) <input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/>.<input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/> b) <input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/>.<input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/> c) <input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/>.<input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/></p>	
<p>5.5. Dans votre localité, connaissez-vous certaines personnes (de votre ménage ou en dehors de votre ménage) qui sont victimes de corruption lors des consultations auprès des structures de santé ?</p>	<p>1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas</p> <p><input type="checkbox"/></p>	
<p>5.6. Si oui à 5.5, expliquez :</p>		

SECTION 6 : LE CAPITAL SOCIAL: VIE ASSOCIATIVE ET ORGANISATIONS PAYSANNES

	a) Maintenant ?	b) Il y a 12 mois (Mars 2017) ?
6.1 Un membre de votre ménage appartient-il à 'une association / un groupement	1. Oui 2. Non 9. NSP _	1. Oui 2. Non 9. NSP _
6.2. Si oui à 6.1, pourquoi s'est-il/vous êtes vous adhé(e) à une association/un groupement? a) Entraide b) Bénéfice économique c) Avoir l'aide des ONG d) Soutien moral e) Autre (à préciser) _____	1. Oui 2. Non 9. NSP a) _ b) _ c) _ d) _ e) _	1. Oui 2. Non 9. NSP a) _ b) _ c) _ d) _ e) _
6.3 Quelqu'un de votre ménage est-il membre d'une tontine?	1. Oui 2. Non 9. NSP _	1. Oui 2. Non 9. NSP _
6.4 Si oui à 6.3, quelle est la valeur des cotisations ? (Enquêteur : s'il y a plusieurs membres de tontine, considérer la personne qui a la cotisation la plus élevée)	_ _ _ _ _ _ _ En FCFA	_ _ _ _ _ _ _ En FCFA
6.5 Si oui à 6.3, quelle est la fréquence des cotisations par an? (Enquêteur : s'il y a plusieurs membres de ménage dans la tontine, considérer la personne qui a la cotisation la plus élevée) 365. Par jour 27. Toutes les deux semaines 182. Tous les deux jours 122. Tous les trois jours 52. Par semaine 12. Par mois 6. Tous les deux mois	_ _ _ _ fois par an	_ _ _ _ fois par an
Enquêteur : si la réponse est Non à 6.3 (colonne maintenant), aller à la section 7. Dans le cas contraire, poser la question 6.6		
6.6 Qu'est-ce-que vous voulez faire quand vous recevez le paiement de tontine ?		1. Oui 2. Non
a) épargner pour la situation d'urgence		_
b) acheter des biens de ménage		_
c) faire le commerce/business		_
d) construire/améliorer la maison		_
e) investir dans l'éducation des enfants		_
f) payer pour la cérémonie, comme mariage		_
g) Autre (à préciser) _____		_

SECTION 7 : EVOLUTION DU PRIX DES PRODUITS ALIMENTAIRES AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS

7.1 Evolution du prix

Au cours des 30 derniers jours, selon vous, quelle a été l'évolution des prix des produits suivants ?

Code	PRODUITS	Évolution des prix au cours des 30 derniers jours ?				
		1. Augmenté	2. Inchangé	3. Diminué	4. Produit non disponible	9. Ne sait pas
1	Manioc		<input type="checkbox"/>			
2	Riz		<input type="checkbox"/>			
3	Mil		<input type="checkbox"/>			
4	Sorgho		<input type="checkbox"/>			
5	Maïs		<input type="checkbox"/>			
6	Haricot		<input type="checkbox"/>			
7	Pate alimentaire (Spaghetti, Macaroni, etc.)		<input type="checkbox"/>			
8	Arachide		<input type="checkbox"/>			
9	Semoule		<input type="checkbox"/>			
10	Farine de blé		<input type="checkbox"/>			
11	Pain		<input type="checkbox"/>			
12	Viande de bœuf		<input type="checkbox"/>			
13	Viande de chèvre ou de mouton		<input type="checkbox"/>			
14	Viande de poulet		<input type="checkbox"/>			
15	Viande de porc		<input type="checkbox"/>			
16	Gibier		<input type="checkbox"/>			
17	Poisson		<input type="checkbox"/>			
18	Huile (huile manufacturée /huile de palme)		<input type="checkbox"/>			
19	Lait en poudre		<input type="checkbox"/>			
20	Lait liquide		<input type="checkbox"/>			
21	Sucre		<input type="checkbox"/>			
22	Thé		<input type="checkbox"/>			

SECTION 8 : SECURITÉ ALIMENTAIRE

Combien de jours durant les 7 derniers jours, les membres de votre ménage ont-ils consommé les produits alimentaires suivants et comment ces aliments ont-ils été acquis ?

Enquêteurs : *Ecrire 0 pour les produits non consommés pendant les 7 derniers jours. Noter 0 pour les jours où le poisson, le lait est consommé en petite quantité comme lait de thé ou café. Pour ce faire, déterminer si la consommation du poisson, du lait était seulement en petite quantité*

	Produits alimentaires	8.1- Nombre de JOURS durant les 7 derniers jours ?	8.2- Sources des aliments consommés (Codes ci-dessous)
1	Céréales, racines, et tubercules : sorgho, mil, maïs, blé, riz, pâtes (spaghettis) et pain/galette, beignets, pomme de terre, manioc, autres tubercules	_	_ _
2	Légumineuse/noix : haricots, arachides, lentilles, amande, et/ou autre noix	_	_ _
3	Lait et autres produits laitiers : Lait frais/aigri, yaourt, fromage, autre produits laitiers <u>SAUF</u> margarine / beurre ou de petites quantités de lait pour le thé / café (<u>Lait en poudre</u> : seulement si des verres de lait en poudre sont consommés)	_	_ _
4	Viande, Poisson, Œufs : chèvres, bœuf, poulets, fruits de mer, thon en boîte, etc.	_	_ _
<i>Si 0 à 8.1 ligne 4 (Pas de consommation de Viande, Poisson et œuf) → aller à la question 5</i>			
4.1	Viande (chair) : chèvres, bœuf, poulets, chenilles	_	_ _
4.2	Foie, rognon, cœur et/ou autres abats rouges	_	_ _
4.3	Poisson : autre fruits de mer, thon en boîte	_	_ _
4.4	Œufs	_	_ _
5	Légumes et feuilles vertes : carotte, poivron rouge, citrouille, oignon, tomates, concombre, haricot vert, petit pois	_	_ _
<i>Si 0 à 8.1 ligne 5 (Pas de consommation de légumes et de feuilles vertes) → aller à la question 6</i>			
5.1	Légumes de couleur orange (légumes riches en Vitamine A) : carotte, poivron rouge, citrouille, patate douce orange	_	_ _
5.2	Légumes -feuilles vert foncé : feuilles de manioc, patates et/ou d'autres feuilles vert foncé, etc.	_	_ _
6	Fruits : banane, pomme, citron, mandarine, mangue, papaye, etc.	_	_ _
<i>Si 0 à 8.1 ligne 6 (Pas de consommation de fruits) → aller à la question 7</i>			
6.1	Fruit de couleur orange (Fruits riches en Vitamine A) : mangue, papaye, abricot, pêche	_	_ _
7	Huile/gras/beurre : huile de cuisson, beurre, margarine, autres gras/huile	_	_ _
8	Sucre ou produits sucré : miel, confiture, beignets, bonbons, biscuits, pâtisseries, gâteaux et autres produits sucrés	_	_ _
9	Epices/Condiments : thé, café/cacao, sel, ail, épices, levure/poudre à pâte, tomate/sauce piquante, autres condiments y compris petite quantité de lait pour le thé/café	_	_ _
CODE des sources :			
1=Propre production/jardins 2=Pêche/chasse 3=Collecte/cueillette 4=Travail contre nourriture 5=Emprunt			
6= Dons d'amis /de voisin/parent/invitation 7=Achat (dans un magasin/au marché)			
8=Aide alimentaire (transfert monétaire ou bon alimentaire) 10=Autre (préciser)			

8.3 Durant les 7 derniers jours, combien de fois votre ménage a-t-il pris de repas chaque jour , en moyenne, y compris le petit déjeuner ?	Nombre moyen de repas par jour _ _ Ne sait pas9
--	---

8.4 Au cours des 7 derniers jours, est-ce que quelqu'un dans votre ménage a dû faire l'une des choses suivantes parce que vous n'avez pas assez de nourriture ou d'argent pour en acheter.

Enquêteur : chaque ligne est une question

	ACTIONS	Écrire combien de JOURS dans les 7 derniers jours (de 0 à 7)
a.	Diminuer la quantité de nourriture aux repas	___
b.	Diminuer le nombre de repas par jour	___
c.	Diminuer la part des adultes pour en donner assez aux enfants en bas-âge	___
d.	Emprunter de la nourriture, ou compter sur l'aide d'un ami ou d'un parent	___
e.	Encourager les membres du ménage à manger avec les voisins à cause du manque de nourriture à la maison	___

8.5 Pendant les 30 derniers jours, est-ce que quelqu'un dans votre ménage a du faire l'une des choses suivantes parce qu'il n'y avait pas assez de nourriture ou d'argent pour l'acheter ?

	ACTIONS	1. OUI, j'ai utilisé cette stratégie 2. NON, parce que je n'ai pas cette ressource/stratégie disponible 3. NON, cette ressource/stratégie est disponible, mais je n'en ai pas eu besoin
a.	Vendre des actifs domestiques (radio, meubles, réfrigérateur, télévision, bijoux etc.)	___
b.	Vendre des actifs productifs ou moyens de transport (machine à coudre, brouette, vélo, voiture etc.)	___
c.	Réduire les dépenses non alimentaires essentielles telles que l'éducation, santé	___
d.	Dépenser l'épargne	___
e.	Emprunter de l'argent/ nourriture chez un prêteur officiel/ banque	___
f.	Vendre une maison ou parcelle de terrain	___
g.	Retirer les enfants de l'école	___
h.	Pratiquer d'autres activités illégales ou risquées génératrices de revenus (vente de drogue, ...)	___
i.	Envoyer un membre de la famille adulte chercher du travail ailleurs (indépendamment de la migration saisonnière habituelle)	___
j.	Mendier	___

8.6 Avez-vous (le ménage) reçu de l'aide alimentaire (humanitaire) pendant les 12 derniers mois ?

1. Oui 2. Non ___

PARTIE 2 : POINTS DE VUE D'UN INDIVIDU DU MENAGE

Enquêteur : Vérifier s'il y a un réfugié ou déplacé dans le ménage, prenez le systématiquement.

S'il y a plusieurs déplacés/refugiés dans le ménage, choisir un de manière aléatoire âgé d'au moins 18 ans.

S'il n'y en a pas, choisir un individu du ménage âgé de 18 ans ou plus de manière aléatoire,

12. Numéro d'ordre de l'individu choisi pour Partie 2 (numéro d'ordre de la section 1)	_ _
--	-----

SECTION 9 : PERCEPTION DE L'INDIVIDU SUR LA SECURITE SOCIALE ET PHYSIQUE

9.A Selon vous, les auteurs des actes graves et crimes commis depuis 2013 doivent être jugés ?	1. Oui, les juger 2. Non, les amnistier 3. Je préfère ne pas répondre 4. Ne sait pas	_
9.B Quelles conséquence encoure-t-on en laissant impunis les faits graves et crimes commis? (Trois réponses possibles)	1. Nourrir le sentiment de vengeance 2. Ne favorise pas le pardon 3. Crée le choc psychique chez les victimes 4. Favoriser la naissance des nouveaux groupes armés	_ _ _
9.1 Selon vous, de manière générale au cours des 12 derniers mois, est ce que la situation en ce qui concerne le rétablissement de la sécurité dans votre localité est devenue meilleure ; est restée identique ; ou est devenue pire ?	1. Devenue meilleure 2. Restée identique 3. Devenue pire 9. Ne sait pas	_
9.2 En regardant l'évolution de la situation au cours des 12 derniers mois, quel est votre niveau de satisfaction sur le rétablissement de la sécurité dans votre localité ?	1. Très satisfait 2. Assez satisfait 3. Pas assez satisfait 4. Pas du tout satisfait 9. Ne sait pas	_
9.3. À votre avis, êtes-vous en sécurité chez vous à la maison pendant la nuit ?	1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas	_
9.4. À votre avis, êtes-vous en sécurité si vous sortez seul pendant la journée ?	1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas	_
9.5 Par rapport 12 mois avant, la localité est-elle désormais moins en sécurité, plus en sécurité, ou il n'y a pas de différence ?	1. Plus en sécurité 2. Pas de différence 3. Moins en sécurité 9. Ne sait pas	_
9.6 Sur la base des évènements des 12 derniers mois, est-ce que vous vous sentiriez à l'aise avec d'autres groupes religieux, différents du vôtre, dans les situations suivantes ? (Enquêteur : chaque ligne est une question)	1. A l'aise 2. Ni à l'aise ni mal à l'aise 3. Mal à l'aise 9. Ne sait pas	
a) Être avec les voisins		_
b) Vivre dans le même ménage		_
c) Travailler ensemble		_
d) Se marier		_
9.7 Sur la base des évènements des 12 derniers mois, est-ce que vous vous sentiriez à l'aise avec de groupes ethniques, différents de votre groupe ethnique dans les situations suivantes ? (Enquêteur : chaque ligne est une question)	1. A l'aise 2. Ni à l'aise ni mal à l'aise 3. Mal à l'aise 9. Ne sait pas	
a) Être avec les voisins		_
b) Vivre dans le même ménage		_
c) Travailler ensemble		_
d) Se marier		_

Les cinq questions ci-dessous ont des réponses différentes (voir les listes A, B, C et D). Dans chaque interview, seules les réponses dans une colonne sont lues à haute voix au répondant. La colonne à utiliser (A, B, C ou D) est attribuée au hasard par le chef d'équipe et indiqué sur la première page du questionnaire. Les affectations sont telles que, dans chaque zone de dénombrement, au moins une de chaque liste est demandée. La réponse est toujours un seul numéro.

Cochez le groupe tiré (au hasard) par le chef d'équipe pour cet entretien :

A <input style="width: 20px;" type="checkbox"/>	B <input style="width: 20px;" type="checkbox"/>	C <input style="width: 20px;" type="checkbox"/>	D <input style="width: 20px;" type="checkbox"/>
---	---	---	---

9.8. Parmi les catégories de personnes suivantes, à combien faites-vous confiance?

<p>Liste A</p> <p>La famille <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Les voisins</p> <p>Les chefs traditionnels</p> <p>Les chefs religieux</p> <p>Les autorités locales</p> <p>La police / la gendarmerie</p>	<p>Liste B</p> <p>La famille <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Les voisins</p> <p>Les chefs traditionnels</p> <p>Les chefs religieux</p> <p>Les autorités locales</p> <p>La police / la gendarmerie</p> <p>Les FACA</p>	<p>Liste C</p> <p>La famille <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Les voisins</p> <p>Les chefs traditionnels</p> <p>Les chefs religieux</p> <p>Les autorités locales</p> <p>La police / la gendarmerie</p> <p>La MINUSCA</p>	<p>Liste D</p> <p>La famille <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Les voisins</p> <p>Les chefs traditionnels</p> <p>Les chefs religieux</p> <p>Les autorités locales</p> <p>La police / la gendarmerie</p> <p>Les groupes armé locaux</p>
---	---	---	--

9.9. Combien de biens parmi la liste suivante possédez-vous?

<p>Liste A</p> <p>Radio <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Bicyclette</p> <p>Matelas simple</p> <p>Appareil photo</p> <p>Téléphone smart</p> <p>Instrument de musique</p>	<p>Liste B</p> <p>Radio <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Bicyclette</p> <p>Matelas simple</p> <p>Appareil photo</p> <p>Téléphone smart</p> <p>Instrument de musique</p> <p>Arme à feu</p>	<p>Liste C</p> <p>Radio <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Bicyclette</p> <p>Matelas simple</p> <p>Appareil photo</p> <p>Téléphone smart</p> <p>Instrument de musique</p> <p>Charrue</p>	<p>Liste D</p> <p>Radio <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Bicyclette</p> <p>Matelas simple</p> <p>Appareil photo</p> <p>Téléphone smart</p> <p>Instrument de musique</p> <p>Grenade</p>
--	--	---	---

9.10 Combien de types de comportement suivants trouvez-vous acceptables pour les membres de votre famille?

<p>Liste A Marier quelqu'une d'une autre ethnie Marier quelqu'un de religion différente Insulter le président Insulter le président d'un pays voisin Mendier pour nourrir ses enfants Voler de la nourriture pour nourrir ses enfants Verser un pot de vin à un agent</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>	<p>Liste B Marier quelqu'une d'une autre ethnie Marier quelqu'un de religion différente Insulter le président Insulter le président d'un pays voisin Mendier pour nourrir ses enfants Voler de la nourriture pour nourrir ses enfants Verser un pot de vin à un agent Travailler au niveau d'un barrage routier</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>	<p>Liste C Marier quelqu'une d'une autre ethnie Marier quelqu'un de religion différente Insulter le président Insulter le président d'un pays voisin Mendier pour nourrir ses enfants Voler de la nourriture pour nourrir ses enfants Verser un pot de vin à un agent Rejoindre un groupe armé</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>	<p>Liste D Marier quelqu'une d'une autre ethnie Marier quelqu'un de religion différente Insulter le président Insulter le président d'un pays voisin Mendier pour nourrir ses enfants Voler de la nourriture pour nourrir ses enfants Verser un pot de vin à un agent Prendre les armes pour se défendre</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>
--	---	--	--

9.11 Combien d'expériences parmi la liste suivante avez-vous personnellement vécu?

<p>Liste A Corrompre un agent Etre impliqué dans un litige foncier Voler quelque chose Fuir des bandits/groupes armés Brûler sa maison</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>	<p>Liste B Corrompre un agent Etre impliqué dans un litige foncier Voler quelque chose Fuir des bandits/groupes armés Brûler sa maison Subir un viol sexuel</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>	<p>Liste C Corrompre un agent Etre impliqué dans un litige foncier Voler quelque chose Fuir des bandits/groupes armés Brûler sa maison Violer quelqu'un</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>	<p>Liste D Corrompre un agent Etre impliqué dans un litige foncier Voler quelque chose Fuir des bandits/groupes armés Brûler sa maison Utiliser une arme à feu ou une machette contre quelqu'un</p> <p style="text-align: right;"><input type="text"/></p>
---	---	---	---

9.12 Combien de mesures politiques suivantes soutenez-vous?

Liste A

Démobiliser les groupes armés (DDR)
Renforcer le FACA
Renforcer la MINUSCA
Réunir les enfants ex-combattants avec leurs familles
Réformer la justice et condamner les chefs de groupes armés

Liste B

Démobiliser les groupes armés (DDR)
Renforcer le FACA
Renforcer la MINUSCA
Réunir les enfants ex-combattants avec leurs familles
Réformer la justice et condamner les chefs de groupes armés
Restituer aux personnes déplacées leurs affaires / maisons

Liste C

Démobiliser les groupes armés (DDR)
Renforcer le FACA
Renforcer la MINUSCA
Réunir les enfants ex-combattants avec leurs familles
Réformer la justice et condamner les chefs de groupes armés
Restituer aux commerçants leurs affaires

Liste D

Démobiliser les groupes armés (DDR)
Renforcer le FACA
Renforcer la MINUSCA
Réunir les enfants ex-combattants avec leurs familles
Réformer la justice et condamner les chefs de groupes armés
Intégrer les membres de groupes armés dans le Gouvernement

SECTION 10. PERCEPTION DU BIEN-ETRE SOCIAL ET ECONOMIQUE

10.1. Je voudrais savoir, comment a évolué votre niveau de vie par rapport aux 12 derniers mois ?	1. S'est amélioré 2. Est resté le même 3. S'est empiré 9. Ne sait pas	<input type="text"/>
10.2. Je voudrais savoir, selon vous, au cours des 12 mois à venir comment va évoluer votre niveau de vie ?	1. Va s'améliorer 2. Va rester le même 3. Va s'empirer 9. Ne sait pas	<input type="text"/>
10.3. Je voudrais savoir, selon vous, au cours des 12 mois à venir, les opportunités d'emploi vont-elles augmenter, rester au même niveau ou bien diminuer ?	1. Va augmenter 2. Va rester le même 3. Va diminuer 9. Ne sait pas	<input type="text"/>
10.4. Si aujourd'hui vous avez les moyens, quelle activité allez-vous développer ? 1. Agriculture 2. Elevage 3. Commerce 4. Transport 5. Menuiserie <input type="text"/> 6. Mécanique 7. Activité minière 8. Chasse/pêche 9. Autre (à préciser)		
10.5. Selon vous, par rapport aux ménages de la localité où vous vivez actuellement, à quelle catégorie de bien-être appartenez-vous, maintenant et en aout 2016 ? Catégories de bien-être : 1. Très riches 2. Riches 3. Moyens 4. Pauvres 5. Très pauvres 9. Ne sait pas	a. Maintenant <input type="text"/>	b. En aout 2016 <input type="text"/>
10.6 Imaginez que votre communauté a reçu des fonds pour investir dans un domaine tel que la reconstruction, et qu'une décision doit être prise sur la façon dont les fonds devraient être dépensés. Selon vous, qui devrait jouer le premier rôle dans la prise de décision? Qui devrait jouer le deuxième plus grand rôle ? Décideurs : 1. Les villageois 2. Les vieux/chefs de villages 3. Les leaders religieux 4. Autorités administratives 5. Les groupes armés 6. L'armée centrafricaine 7. Les ONGs/Projets 8. Autre (à préciser) 9. Ne sait pas	a. Premier rôle <input type="text"/> Autre (préciser) : _____ _____ _____	b. Deuxième rôle <input type="text"/> Autre (préciser) : _____ _____ _____

10.7. Durant les 12 derniers mois, est-ce que chacune des situations suivantes est devenue pire, est restée identique ou est devenue meilleure ? (chaque ligne est une question)		
	1. Pire 2. Identique 3. Meilleure 9. Ne sait pas	
A	Situation alimentaire	<input type="text"/>
B	Conditions économiques en général	<input type="text"/>
C	Accès aux emplois	<input type="text"/>
D	Accès aux marchés	<input type="text"/>
E	Chômage des jeunes	<input type="text"/>
F	Accès aux services de transport	<input type="text"/>
G	Accès à l'eau potable	<input type="text"/>
H	Accès à l'éducation	<input type="text"/>
I	Accès aux soins de santé	<input type="text"/>
J	Vols et insécurité	<input type="text"/>
K	Violence (insécurité physique)	<input type="text"/>
L	Tensions ethniques ou religieuses	<input type="text"/>

SECTION 11: PRIORITES DU MENAGE

11.1 Classez, selon vous, les trois priorités suivantes par ordre d'importance		11.2 Classer l'importance de chaque élément ci-dessous ?		11.3 Quel est la priorité la plus importante à l'intérieur du domaine thématique [....]?	11.4 Quelle est la priorité la plus importante pour vous parmi les 3 options de question 11.3?
	Rangez		(1-5)	11.3(a) :	Rangez 1 ^e
(A) Soutenir la paix, la réconciliation et la sécurité		A1. Soutenir la réduction de la violence	<input type="checkbox"/>	_A_ _	
		A2. Soutenir la réinsertion des combattants	<input type="checkbox"/>		
		A3. Instaurer la sécurité sur tout le territoire à travers des forces de <i>défense</i> (FACA) réformées	<input type="checkbox"/>		
		A4. Instaurer la sécurité sur tout le territoire à travers des forces de <i>sécurité</i> (police et gendarmerie) réformées	<input type="checkbox"/>		
		A5. Réformer la justice et mettre fin à l'impunité	<input type="checkbox"/>		
		A6. Mettre en place une politique de réconciliation et de cohésion sociale	<input type="checkbox"/>		
(B) Renforcer la bonne gouvernance et la fourniture des services de base	1 ^{er} <input type="checkbox"/>	B1. Redéployer l'administration sur tout le territoire pour la planification et la gestion de son développement	<input type="checkbox"/>	_B_ _	_ _
	2 ^{ème} <input type="checkbox"/>	B2. Fournir les services de base à la population, en particulier l' <i>éducation</i>	<input type="checkbox"/>		
		B3. Fournir les services de base à la population, en particulier la <i>santé</i>	<input type="checkbox"/>		
		B4. Fournir les services de base à la population, en particulier l' <i>eau</i>	<input type="checkbox"/>		
		B5. Assurer la sécurité alimentaire	<input type="checkbox"/>		
		B6. Instituer et élargir le système de protection sociale (filets sociaux de sécurité, exemple LONDO)	<input type="checkbox"/>		
(C) Assurer le relèvement économique, la relance des secteurs productifs, et la création de l'emploi		C1. Relancer et développer l'agriculture et l'élevage	<input type="checkbox"/>	C _	
		C2. Relancer et développer les industries extractives	<input type="checkbox"/>		
		C3. Relancer et développer les industries forestières	<input type="checkbox"/>		
		C4. Réhabiliter et/ou construire le système d'électricité	<input type="checkbox"/>		
		C5. Réhabiliter et/ou construire les routes	<input type="checkbox"/>		
		C6. Réhabiliter et/ou installer la téléphonie et l'internet	<input type="checkbox"/>		
		C7. Améliorer l'accès aux banques et au crédit	<input type="checkbox"/>		

11.5 : Y-a-t-il une priorité plus importante que les options indiquées ci-dessus ? 1.....Oui 2.....Non

11.6 : Si oui à 11.5, précisez _____

Heure de fin d'interview (HH:MM) (format de 24 heures)	Heure /__ / __ / Minute / __ / __ /
--	-------------------------------------

